



ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

[61] Κατζούρμπο, γύρισ' έδεπά, ξεσπάθωσε.

ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΙΟΣ

[61] Νά ζήσης,

[62] μη με πειράζης, κι' άσι με.

ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

[62] Μή θές νά με μανίσης!

ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΙΟΣ

Πώς; μετά σένα έστοίχισα γιά νά με ξεκοιλιάσης;  
Δέ θα μαλώσω, δέ φελῶ, κι' άσι με, μη με σκάσης!

ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

65 Δέ θέλω νά μαλώσω έγώ, γάιδαρε· μετά σένα  
τά βάνω έγώ, π' άνε στραφῶ με μάτια θυμωμένα,  
[67] μονάχα νά σε στοχαστῶ, χέζεσαι;

ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΙΟΣ

[67] Τρῶς με, άν ήμου  
σαν έναν πύργο δυνατός. Μά γιάντα τὸ σπαθί μου  
[69] θέλεις νά βγάλω τὸ λοιπόν;

ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

[69] Δυὸ πόντους τῆς σκριμίδας  
70 θά σ' άρμηνέψω.



ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΙΟΣ

[70] Έπ' ἄσ' ἐδά!

ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

[70] Ξεσπάθωσε! Ἄν ἐπήδασ

σὰν τράγος, θέλω σήμερον νὰ μάθης νὰ μαλώνης.

[72] Ξεσπάθωσε! (Τονὲ χτυπᾶ μὲ τὸ σπαθί).

ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΙΟΣ

[72] Ἄσι με, καλέ, για ἴντα μὲ σκοτώνεις;

ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

Νὰ μάθης θέλω, ἂ λάχωμε ποθές, ἂ μ' ἄσσαλτάρη

μιὰ κομπανία σολδαδῶν, νὰ κάμης σὰ λιοντάρη.

ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΙΟΣ

75 Πλιὰ ντάνο, εἰς τὴν πίστη μου, σοῦ θέλω δώσει μόνο.

Βλέπε μὴν ἀφιδαριστῆς σὲ μένα.—Ξεσπαθώνω!

ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

Στάσου σὰ με θωρεῖς ἐμέ, ἔχ' ἔτσι τὸ σπαθί σου,

κράτει ψηλὰ τὴν πόντα σου, σύγκλινε τὸ κορμί σου,

στάσου στὴ βάρδια τουτηνέ, κι' ἂ λάχη κι' ἔρθη ὄχθρός σου

80 μ' ἓνα μαντρέτο, τὸ λοιπὸ κι' ὁ πόδας ὁ δικός σου

κάμε λιγάκι νὰ συρθῆ, κι' ἡ χέρα σου ἄς καλάρη

μ' ἓνα ροβέρσο ἀδυνατὸ τὸν πόδα νὰ τοῦ πάρη.

ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΙΟΣ

[83] Πῶς, ἔτσι; ἔ; (Τοῦ βαρεῖ τὸν πόδα μὲ τὸ σπαθί).



### ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

- [83] Όιμένα, όιμέ! σκύλε, στὸν πόδα κάτω  
[84] μοῦ βάρηκες!

### ΚΑΤΖΟΥΡΜΠΟΣ

- [84] Πούρι πλιά ὀμπρὸς σοῦ ἴδωκα τὸ μαντάτο,  
85 πὼς πλιά κακὸ παρὰ καλὸ θὲς ἔχεις ἀπὸ μένα.  
Δὲ σ' ἔκοψα, καὶ τὸ σπαθὶ δὲν εἶχ' ἀκονισμένα.

### ΚΟΥΣΤΟΥΛΙΕΡΗΣ

Δὲ μ' ἔκοψες, μὰ ἐπόνεσα. Πρέπει μου τούτη κι' ἄλλη,  
γιατὶ σκριμίδα ἐβάλθηκα νὰ μάθω ἓνα βουβάλι.

Λίνος Πολίτης (επιμ.), *Γεωργίου Χορτάτση Κατζούρμπος: κωμωδία*, κριτική έκδοση, σημειώσεις, γλωσσάριο [Κρητικόν Θέατρον, 1], Εταιρία Κρητικών Ιστορικών Μελετών, Ηράκλειο 1964.